

ENSV
Riiklik Avalik
Raamatukogu

PE 73



EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Ministrite Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV ministrite käskkirjade ja juhendite kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Министров Эстонской ССР, приказов и инструкций министров Эстонской ССР.

Nr. 33

4. juulil — 4 июля

1946

I.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused.

262. Seadlus Kiviõli ja Kohtla-Järve linnade moodustamise kohta Eesti NSV-s.
263. Seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordeniga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.

II.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eestimaa Kommunistliku (bolševike) Partei Keskkomitee määrused.

264. Määrus Eesti NSV-s 1946. a. juunikuus massiliste teedekorraldustööde läbiviimise kohta.
265. Määrus Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee 27. 5. 1946 määruse nr. 434 osalise muutmise kohta.
266. Määrus Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee 1946. aasta 8. märtsi määruse nr. 164 „Eesti NSV talupoegadele maa põlise pidamise aktide andmise kohta“ täiendamise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused.

267. Määrus Eesti NSV elanikkonnale 1946. aastal riiklike ja kohalike maksude alal antavate täiendavate soodustuste kohta.
268. Määrus paljulapseliste ja vallasemadele riikliku toetuse maksmise ja nende autasustamise töö parandamise kohta.
269. Määrus elanikkonna mao- ja sooltenakkushaiguste tekkimise ärahoidmise kohta.
270. Eesti NSV Ministrite Nõukogu korraldus ettevõtetele mittevajalike ja liigsete materjalide üleandmise määruse kehtivuse pikendamise kohta.

I.

Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР.

262. Об образовании в Эстонской ССР городов Кивиõли и Кохтла-Ярве.
263. О награждении многодетных матерей орденами „Материнская слава“ и медалями „Медаль материнства“.

II.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР и ЦК КП(б) Эстонии.

264. О проведении массовых дорожных работ в ЭССР в июне 1946 года.
265. О частичном изменении Постановления Совета Министров ЭССР и ЦК КП(б) Эстонии от 27 мая 1946 г. № 434.
266. О дополнении постановления СНК ЭССР и ЦК КП(б) Эстонии № 164 от 8 марта 1946 года „О выдаче актов крестьянам ЭССР на бессрочное пользование землей“.

Постановления Совета Министров Эстонской ССР.

267. О дополнительных льготах по государственным и местным налогам и сборам в 1946 году для населения ЭССР.
268. Об улучшении работы по выплате госпособий многодетным и одиноким матерям и по награждению их.
269. О предупреждении заболеваний населения желудочно-кишечными инфекционными заболеваниями.
270. Распоряжение Совета Министров ЭССР о продлении срока действия Постановления о порядке передачи предприятиями ненужных и излишних материалов.

I.

**262. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
Kiviõli ja Kohtla-Järve linnade moodustamise
kohta Eesti NSV-s.

1. Kujundada Virumaal Erra vallas asuv Kiviõli asula ja Virumaal Kohtla vallas asuv Kohtla-Järve asula maakondliku alluvusega Kiviõli ja Kohtla-Järve linnadeks.

2. Moodustada Kiviõli ja Kohtla-Järve linnades linna tööraha saadikute Nõukogud.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 15. juunil 1946.

**263. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**
lasterikaste emade autasustamise kohta orde-
niga „Ema Au“ ja medaliga „Emamedal“.

NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944 seadluse alusel autasustada NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi nimel:

A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last —

I järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Aavik, Marie Kustu t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;

2. Pitk, Ida Tooma t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;

3. Saareleht, Pauline Priidiku t. — talunaine Väandra vallas Pärnumaal;

4. Tenn, Miina Mardi t. — talunaine Kärkla vallas Saaremaal;

B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last —

II järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Eha, Hilda — talunaine Väandra vallas Pärnumaal;

2. Karankov, Amalia Aleksandri t. — talunaine Tihemetsa vallas Pärnumaal;

3. Kuldma, Eliise Jakobi t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;

C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last —

III järgu ordeniga „Ema Au“:

1. Aksalu, Juuli Jakobi t. — talunaine Kärkla vallas Saaremaal;

2. Gusev, Alide Samueli t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;

262. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об образовании в Эстонской Советской Социалистической Республике городов Кивиыли и Кохтла-Ярве.

1. Преобразовать селение Кивиыли Эрраской волости Вирумаского уезда и селение Кохтла-Ярве Кохтлаской волости Вирумаского уезда в города Кивиыли и Кохтла-Ярве уездного подчинения.

2. Образовать в городах Кивиыли и Кохтла-Ярве городские Советы депутатов трудящихся.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. В а р е с.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 15 июня 1946 г.

263. Указ

Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».

На основании Указа Президиума Верховного Совета СССР от 18 августа 1944 г. наградить от имени Президиума Верховного Совета СССР:

A. Матерей, родивших и воспитавших девять детей —

орденом «Материнская слава» I степени:

1. Аавик Марие Кустувну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;

2. Питк Иду Томасовну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;

3. Саарелехт Паулине Придиковну — крестьянку волости Вяндра уезда Пярнума;

4. Тенн Миину Мартовну — крестьянку волости Кярла уезда Сарема;

B. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей —

орденом «Материнская слава» II степени:

1. Эха Хильду — крестьянку волости Вяндра уезда Пярнума;

2. Каранкову Амалию Александровну — крестьянку волости Тихеметса уезда Пярнума;

3. Кудма Элизе Якобовну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;

B. Матерей, родивших и воспитавших семь детей —

орденом «Материнская слава» III степени:

1. Аксалу Юли Якобовну — крестьянку волости Кярла уезда Сарема;

2. Гусеву Алиде Самуэлевну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;

3. Kalda, Anna Jüri t. — koduperenaine Pärnu linnas;
4. Kose, Rosalie Tõnise t. — talunaine Tali vallas Pärnumaal;
5. Kumm, Selma Andrei t. — koduperenaine Pärnu linnas;
6. Lind, Johanna Ado t. — talunaine Vändra vallas Pärnumaal;
7. Linnas, Anna Jaagu t. — talunaine Abja vallas Pärnumaal;
8. Niit, Miina Jaani t. — talunaine Kuressaare vallas Saaremaal;
9. Otto, Anna Jaani t. — talunaine Kuigatsi vallas Valgamaal;
10. Paiste, Eeva Juhani t. — talunaine Pihhla vallas Saaremaal;
11. Palumäe, Salme Hansu t. — talunaine Vaoküla vallas Valgamaal;
12. Papagoi, Selma Juhani t. — talunaine Tõlliste vallas Valgamaal;
13. Ploom, Elisaveta Antsu t. — koduperenaine Pärnu linnas;
14. Pukk, Tiina Karla t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
15. Põldsam, Lydia Mihkli t. — talunaine Tõstamaa vallas Pärnumaal;
16. Reilent, Mary Hansu t. — koduperenaine Pärnu linnas;
17. Sannik, Miina Tooma t. — talunaine Pihhla vallas Saaremaal;
18. Soon, Elisaveta Vassili t. — talunaine Pihhla vallas Saaremaal;
19. Tammel, Elisabeth Abrami t. — talunaine Kärla vallas Saaremaal;

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kuus last —

I järgu medaliga „Emamedal“:

1. Anier, Helmi Kristjani t. — talunaine Tõlliste vallas Valgamaal;
2. Hommik, Kadri Marguse t. — koduperenaine Pärnu linnas;
3. Jaanus, Hilda Johanni t. — tööline Pärnu linnas;
4. Juss, Kata Juhani t. — talunaine Vändra vallas Pärnumaal;
5. Kaaberma, Maria Jüri t. — talunaine Seliste vallas Pärnumaal;
6. Kallas, Marta Matsi t. — koduperenaine Pärnu linnas;
7. Kesküla, Juliana Georgi t. — talunaine Laimjala vallas Saaremaal;
8. Kiil, Miina Mihkli t. — talunaine Pihhla vallas Saaremaal;
9. Kilter, Liisa Peetri t. — talunaine Pihhla vallas Saaremaal;
10. Kirsipuu, Anastasia Mihaili t. — talunaine Tõlliste vallas Valgamaal;
11. Koidu, Marta Peetri t. — talunaine Orajõe vallas Pärnumaal;
12. Koov, Juuli Mardi t. — talunaine Valjala vallas Saaremaal;
13. Nielson, Melanie Peetri t. — põllutööline Taheva vallas Valgamaal;

3. Калда Анну Юрьевну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
4. Козе Розалие Тынисовну — крестьянку волости Тали уезда Пярнума;
5. Кумм Сельму Андреевну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
6. Линд Иоханну Адовну — крестьянку волости Вяндра уезда Пярнума;
7. Линнас Анну Яковну — крестьянку волости Абья уезда Пярнума;
8. Ниит Миину Яновну — крестьянку волости Курессаре уезда Сарема;
9. Отто Анну Яновну — крестьянку волости Куйгатси уезда Валгама;
10. Пайсте Эву Юхановну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
11. Палумяе Сальме Хансовну — крестьянку волости Ваокюла уезда Валгама;
12. Папагой Сельму Юхановну — крестьянку волости Тыллисте уезда Валгама;
13. Плоом, Елизавету Антсовну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
14. Пукк Тиину Карлаовну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
15. Пылдсам Лидию Михкелевну — крестьянку волости Тыстама уезда Пярнума;
16. Рейлент Мэри Хансовну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
17. Санник Миину Томасовну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
18. Соон Елизавету Васильевну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
19. Таммел Элизабет Абрамовну — крестьянку волости Кярла уезда Сарема;

G. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей —

медалью «Медаль материнства» I степени:

1. Аниер Хельми Кристьяновну — крестьянку волости Тыллисте уезда Валгама;
2. Хоммик Кадри Маргусовну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
3. Янус Хильду Иоханновну — рабочую, город Пярну;
4. Юсс Катю Юхановну — крестьянку волости Вяндра уезда Пярнума;
5. Кааберма Марию Юрьевну — крестьянку волости Селисте уезда Пярнума;
6. Каллас Марту Матсевну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
7. Кескюла Юлианию Георгиевну — крестьянку волости Лаймяла уезда Сарема;
8. Киил Миину Михкелевну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
9. Килтер Лизу Петровну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
10. Кирсипу Анастасию Михайловну — крестьянку волости Тыллисте уезда Валгама;
11. Койду Марту Петровну — крестьянку волости Орайе уезда Пярнума;
12. Коов Юли Мартовну — крестьянку волости Вальяла уезда Сарема;
13. Ниелсон Мелание Петровну — сельскохоз. работницу, волость Тахева уезда Валгама;

14. Paberits, Anastasia Konstantini t. — talunaine Kuressaare vallas Saaremaal;
15. Popov, Maria Karli t. — koduperenaine Pärnu linnas;
16. Priske, Melania Aleksei t. — talunaine Mustjala vallas Saaremaal;
17. Pärtels, Jelisaveta Georgi t. — tööline Pärnu linnas;
18. Rand, Lilli Mardi t. — talunaine Tõstamaa vallas Pärnumaal;
19. Reinväli, Rosiine Kusti t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
20. Riis, Johanna Peedi t. — talunaine Tori vallas Pärnumaal;
21. Romanovitš, Emilie Karli t. — põllutööline Tõlliste vallas Valgamaal;

22. Salus, Matilde Mihkli t. — talunaine Orajõe vallas Pärnumaal;
23. Sepp, Alma-Johanna Jüri t. — tööline Abja vallas Pärnumaal;
24. Sink, Maria Tanieli t. — talunaine Laimjala vallas Saaremaal;
25. Talu, Emilie Gustavi t. — koduperenaine Pärnu linnas;
26. Tettermann, Katrina Hansu t. — talunaine Paikuse vallas Pärnumaal;
27. Tool, Alma — talunaine Kuressaare vallas Saaremaal;
28. Tuulik, Triin Jaagu t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
29. Väärtnõu, Kristiine Tihhoni t. — talunaine Laimjala vallas Saaremaal;

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud viis last —

II järgu medaliga „Emamedal“:

1. Aavik, Linda-Vilhelmine Karli t. — talunaine Kuressaare vallas Saaremaal;
2. Aavik, Natalia — talunaine Laimjala vallas Saaremaal;
3. Anderson, Melanie Otto t. — talunaine Tõlliste vallas Valgamaal;
4. Ankur, Kristiine Kusti t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
5. Antsov, Emilie Miku t. — talunaine Sangaste vallas Valgamaal;
6. Ellam, Adele Endriku t. — koduperenaine Pärnu linnas;
7. Grossberg, Melania Martini t. — talunaine Sangaste vallas Valgamaal;
8. Hansen, Marie Jüri t. — talunaine Kuressaare vallas Saaremaal;
9. Jaanus, Elfriede Augusti t. — koduperenaine Vändra vallas Pärnumaal;
10. Järsk, Liisa Juhani t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
11. Kink, Hilda-Vilhelmine — koduperenaine Pärnu linnas;
12. Kirr, Maria Georgi t. — talunaine Laimjala vallas Saaremaal;
13. Kreisling, Hilda Kaarli t. — talunaine Tõlliste vallas Valgamaal;
14. Kuhi, Kadri Pärtli t. — talunaine Tihemetsa vallas Pärnumaal;

14. Паберитс Анастасию Константиновну — крестьянку волости Куressaare уезда Сарема;
15. Попову Марию Карловну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
16. Приске Меланию Алексеевну — крестьянку волости Мустяла уезда Сарема;
17. Пяртелс Елизавету Георгиевну — рабочую, город Пярну;
18. Ранд Лилли Мартовну — крестьянку волости Тыстама уезда Пярнума;
19. Рейнвяли Розине Кутивну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
20. Риис Иоханну Пеетовну — крестьянку волости Тори уезда Пярнума;
21. Романович Эмилие Карловну — сельскохозяйственную работницу, волость Тыллисте уезда Валгама;
22. Салус Матильде Михкелевну — крестьянку волости Орайые уезда Пярнума;
23. Сепп Альму-Иоханну Юрьевну — рабочую, волость Абья уезда Пярнума;
24. Синк Марию Таниелевну — крестьянку волости Лаймяла уезда Сарема;
25. Талу Эмилие Густавовну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
26. Теттерманн Катрину Хансовну — крестьянку волости Пайкусе уезда Пярнума;
27. Тоол Альму — крестьянку волости Курессааре уезда Сарема;
28. Туулик Тринн Яковну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
29. Вьяртныу Кристине Тихоновну — крестьянку волости Лаймяла уезда Сарема;

Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей —

медалью «Медаль материнства» II степени:

1. Аавик Линду-Вильгельмине Карловну — крестьянку волости Куressaare уезда Сарема;
2. Аавик Наталию — крестьянку волости Лаймяла уезда Сарема;
3. Андерсон Мелание Оттовну — крестьянку волости Тыллисте уезда Валгама;
4. Анкур Кристине Кутивну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
5. Антсов Эмилие Микувну — крестьянку волости Сангасте уезда Валгама;
6. Эллам Аделе Эндриковну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
7. Гроссберг Меланию Мартиновну — крестьянку волости Сангасте уезда Валгама;
8. Хансен Марие Юрьевну — крестьянку волости Куressaare уезда Сарема;
9. Янус Эльфриде Аугустовну — домашнюю хозяйку, волость Вяндра уезда Пярнума;
10. Ярск Лизу Юхановну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
11. Кинк Хильду-Вильгельмине — домашнюю хозяйку, город Пярну;
12. Кирр Марию Георгиевну — крестьянку волости Лаймяла уезда Сарема;
13. Крейслинг Хильду Каареловну — крестьянку волости Тыллисте уезда Валгама;
14. Кухи Кадри Пяртелевну — крестьянку волости Тихеметса уезда Пярнума;

15. Kupits, Ida Aleksandri t. — talunaine Kaarma vallas Saaremaal;
16. Kurvits, Minna-Johanna Kristjani t. — talunaine Sangaste vallas Valgamaal;
17. Kuus, Minna Jaani t. — talunaine Taheva vallas Valgamaal;
18. Laarmann, Alma Peetri t. — talunaine Abja vallas Pärnumaal;
19. Leht, Marie Mardi t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
20. Lember, Tatjana Andrei t. — talunaine Laimjala vallas Saaremaal;
21. Linnas, Maali Jaani t. — talunaine Abja vallas Pärnumaal;
22. Lõuk, Niida — talunaine Kuressaare vallas Saaremaal;
23. Martson, Aino Johani t. — talunaine Tõstamaa vallas Pärnumaal;
24. Metvetski, Pauline Jaani t. — talunaine Tõlliste vallas Valgamaal;
25. Mäevälja, Emilie Villemi t. — koduperenaine Pärnu linnas;
26. Mõik, Liisa Juhani t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
27. Ottis, Elisaveta — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
28. Palatu, Marie Nikolai t. — koduperenaine Pärnu linnas;
29. Pedaja, Juuli Märdi t. — talunaine Tihemetsa vallas Pärnumaal;
30. Pihel, Pauline Juhani t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
31. Piiskopp, Klaara Karli t. — talunaine Abja vallas Pärnumaal;
32. Poel, Juliania — talunaine Muhu vallas Saaremaal;
33. Püvi, Helmi Juhani t. — talunaine Tõlliste vallas Valgamaal;
34. Schmidt, Kata-Lisette Johanni t. — talunaine Vändra vallas Pärnumaal;
35. Sembach, Anna Kaarli t. — tööline Tõlliste vallas Valgamaal;
36. Sumberg, Laine Josephi t. — koduperenaine Pärnu linnas;
37. Tiivel, Marta Andrese t. — talunaine Taheva vallas Valgamaal;
38. Tõnn, Sinaida Peetri t. — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
39. Tõnutare, Mare Mardi t. — talunaine Tori vallas Pärnumaal;
40. Vaik, Vilma Villemi t. — põllutööline Orajõe vallas Pärnumaal;
41. Valli, Anna Afanasi t. — talunaine Abja vallas Pärnumaal;
42. Verlin, Ida — talunaine Pihkla vallas Saaremaal;
43. Volt, Juuli-Marie Johanni t. — tööline Abja vallas Pärnumaal.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Esimees J. V a r e s.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
Sekretär V. T e l l i n g.

Tallinn, 28. mail 1946.

15. Купитс Иду Александровну — крестьянку волости Каарма уезда Сарема;
16. Курвитс Минну-Иоханну Кристьяновну — крестьянку волости Сангасте уезда Валгама;
17. Куус Минну Яновну — крестьянку волости Тахева уезда Валгама;
18. Лаарманн Альму Петровну — крестьянку волости Абья уезда Пярнума;
19. Лехт Мариэ Мартовну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
20. Лембер Татьяну Андреевну — крестьянку волости Лаймяла уезда Сарема;
21. Линнас Маали Яновну — крестьянку волости Абья уезда Пярнума;
22. Лыук Нииду — крестьянку волости Куресаре уезда Сарема;
23. Мартсон Аино Иохановну — крестьянку волости Тыстама уезда Пярнума;
24. Метветски Паулине Яновну — крестьянку волости Тыллисте уезда Валгама;
25. Мяевяля Эмилие Виллемовну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
26. Мыйк Лизу Юхановну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
27. Оттис Елизавету — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
28. Палату Мариэ Николаевну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
29. Педая Юли Мяртовну — крестьянку волости Тихеметса уезда Пярнума;
30. Пихел Паулине Юхановну — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
31. Пиископ Клару Карловну — крестьянку волости Абья уезда Пярнума;
32. Поел Юлианию — крестьянку волости Муху уезда Сарема;
33. Пюви Хельми Юхановну — крестьянку волости Тыллисте уезда Валгама;
34. Шмидт Катю-Лизетте Иоханновну — крестьянку волости Вяндра уезда Пярнума;
35. Сембах Анну Каареловну — рабочую, волость Тыллисте уезда Валгама;
36. Сумберг Лайне Иосефовну — домашнюю хозяйку, город Пярну;
37. Тиивел Марту Андресовну — крестьянку волости Тахева уезда Валгама;
38. Тынн Зинаиду Петровну — крестьянку волости Тори уезда Пярнума;
39. Тынутаре Маре Мартовну — крестьянку волости Тори уезда Пярнума;
40. Вайк Вильму Виллемовну — сельскохозяйств. работницу, вол. Орайые уезда Пярнума;
41. Валли Анну Афанасьевну — крестьянку волости Абья уезда Пярнума;
42. Верлин Иду — крестьянку волости Пихтла уезда Сарема;
43. Волт Юли-Мариэ Иоханновну — рабочую, волость Абья уезда Пярнума.

Председатель Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР И. В а р е с.

Секретарь Президиума Верховного
Совета Эстонской ССР В. Т е л л и н г.

Таллин, 28 мая 1946 г.

II.

**264. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
ja Eestimaa Kommunistliku (bolševike) Partei
Keskkomitee
määrus**

**Eesti NSV-s 1946. a. juunikuus massiliste
teedekorrastustööde läbiviimise kohta.**

Tähtsamate tööde läbiviimiseks Eesti NSV maanteede ja sildade ehitamise ja remontimise alal Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee määravad:

1. Ajavahemikus 3. juunist kuni 22. juunini 1946 läbi viia kõigis Eesti NSV maakondades massilised teedekorrastustööd.

Selles ajavahemikus teostada maanteede ja sildade ehitamist ja remontimist töökohustuse korras tööle rakendatava maaelanikkonna tööjõuga.

Tööde maht iga maakonna kohta ja töökohustuse korras tööle rakendatava maaelanikkonna arv kindlitada vastavalt lisale*).

2. Elanikkonna tööle rakendamist teostada kooskõlas NSVL Rahvakomissaride Nõukogu määrusega 19. maist 1945 nr. 451 „Maaelanike tööga osavõtu kohta kunst- ja kruusateede ehitamisest ja parandamisest“ (ENSV T 1945, 20, 295).

3. Liidulise tähtsusega teedel teostada töid ainult tasulise töökohustuse korras, vabariikliku tähtsusega teedel nii tasulise kui ka tasuta töökohustuse korras, kohaliku tähtsusega teedel aga ainult tasuta töökohustuse korras.

4. Kohaliku tähtsusega teedel rakendada talupoegi tööle nende talundite järgi kinnistatud teeosadel, milleks 1. juuniks s. a. täielikult lõpule viia kohalike teede osade kinnistamine talundite järgi. Nõuda, et iga talupoeg veaks oma teeosale ja puistaks seal tingimata laiali kruusa, lähtudes normist 30 kuupmeetrit ühe kilomeetri tee peale. Iga talupoeg on kohustatud oma teosa rullima ja edaspidi seda pidevalt hoidma heas seisukorras.

5. Tasulise töökohustuse korras tööle rakendatavaile isikuile määrata 18 tööpäeva, tasuta tööle rakendatavaile 6 tööpäeva.

6. Kohustada Eesti NSV Siseministeeriumi Maanteede Valitsust (sm. Asnin):

- a) 1. juuniks s. a. ette valmistama tööobjektid, karjäärid, ehitusplatsid ja vajalikud mehhaanilised seadmed;
- b) Maanteede Valitsuse ja maakondade teedeosakondade insener-tehniliste töötajate, samuti teemeistrite, remontijate ja valdade teedevolnike tööjõuga kindlustama tööde tehnilist ja organisatsioonilist juhtimist;
- c) esitama 27. maiks s. a. Eestimaa K(b)P maakonnakomiteedele ja maakondade täitevkomiteedele üksikasjalised plaanid tööde ja elanikkonna tööle rakendamise kohta valdade järgi

*) Lisa ei kuulu avaldamisele.

**264. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР и Централь-
ного Комитета Коммунистической Партии (б)
Эстонии**

**о проведении массовых дорожных работ в ЭССР
в июне 1946 года.**

В целях проведения важнейших работ по строительству и ремонту шоссеиных дорог и мостов ЭССР, Совет Министров Эстонской ССР и ЦК КП(б) Эстонии постановляют:

1. В период с 3 по 22 июня 1946 года провести массовые дорожные работы во всех уездах ЭССР.

В этот период произвести постройку и ремонт шоссеиных дорог и мостов силами трудового участия сельского населения.

Объемы работ по каждому уезду и количество привлекаемого трудового участия сельского населения утвердить согласно приложению*).

2. Привлечение населения произвести в соответствии с постановлением СНК ЭССР № 451 от 19 мая 1945 года «О трудовом участии сельского населения в строительстве и ремонте шоссеиных дорог» (Вед. ЭССР 1945 г. № 20, ст. 295).

3. Работы на дорогах Союзного значения осуществлять только по платному трудовому участию, на дорогах республиканского значения по платному, а также бесплатному трудовому участию, а на дорогах местного значения только по бесплатному трудовому участию.

4. На дорогах местного значения крестьян привлекать для работы на участки, закрепленные за их хозяйствами, для чего к 1 июня с. г. полностью закончить закрепление участков местных дорог за крестьянскими хозяйствами. Потребовать от каждого крестьянина вывезти и обязательно рассыпать гравий на своем участке дороги исходя из нормы по 30 кубометров на километр дороги. Каждый крестьянин обязан произвести утюжку своего участка дороги и в дальнейшем постоянно поддерживать его в хорошем состоянии.

5. Лиц, привлекаемых к платному трудовому участию, назначать на 18 рабочих дней, а к бесплатному трудовому участию на 6 дней.

6. Обязать УШОСДОР МВД ЭССР (тов. Аснин).

- a) к 1 июня с. г. подготовить объекты работ, карьеры, строительные площадки и необходимое механическое оборудование;
- b) силами инженерно-технических работников УШОСДОР'а и уездных дорожных отделов, а также дорожных мастеров, ремонтников и волостных дорожных уполномоченных обеспечить техническое и организационное руководство работами;
- в) представить к 27 мая с. г. укомам КП(б) Эстонии и исполкомам подробные планы работ и привлечения населения к трудовому участию по волостям и к этому же сроку

*) Приложение не подлежит опубликованию.

ja samaks ajaks välja saatma kohtadele „riikliku kohustuse“ blanketid ning vajalikud instrueerimismaterjalid;

- d) massiliste teedekorrastamistööde läbiviimisel täiel määral ära kasutama kõiki väljaveetavaid tee-ehitusmaterjale, pidades silmas, et parimaiks näitajaiks massiliste teedekorrastustööde läbiviimisel on remonditud teede ja sildade hulk;
- e) teostama kõigi tehtud tööde vastuvõtmist isikute juuresolekul, kes töö teostasid;

kohe pärast tööde lõpetamist välja maksuma töötasu, samuti tasu hobustranspordi eest kõigile isikuile, kes töötasid tasulise töökohustuse korras;

- f) alates 4. juunist s. a. igal kolmandal päeval informeerima Eestimaa K(b)P Keskkomiteed massiliste teedekorrastamistööde käigu kohta, 27. juuniks s. a. aga esitama täielik kokkuvõtetmaterjal.

7. Kohustada Eestimaa K(b)P maakonnakomiteede sekretäre ja maakondade täitevkomiteede esimehi:

- a) 29. maiks s. a. kinnitama tööde mahud ja tööle rakendatava maaelanikkonna hulk iga valla kohta;
- b) kohustama valdade täitevkomiteesid 31. maiks s. a. kinnitama nimekirjad isikute kohta, kes rakendatakse juunikuus läbiviidavaile massilistele teedekorrastustöödele nii tasulise kui ka tasuta töökohustuse korras, ja andma neile kätte „riiklikud kohustused“ hiljemalt kaks päeva enne tööde algust;
- c) rakendada tasuta töökohustuse korras elanikkonda tööle kolmes vahetuses, iga vahetuse kohta 6 tööpäeva: 3. kuni 8. juunini (incl.), 10. kuni 15. juunini (incl.) ja 17. kuni 22. juunini (incl.);
tasulisele tööle rakendada elanikkonda 18 tööpäevaks 3. kuni 22. juunini (incl.);
- d) rakendada sovhoosid, masina-traktorijaamad, hobulaenuuspunktid ja abimajandid nende maa-alaga külgnevate teosade remontimisele;
- e) massiliste teedekorrastustööde ettevalmistamise ja läbiviimise perioodiks saatma valdadesse ja külanõukogudesse partei- ja nõukogude aktiivi organisatsioonilise ja massilispoliitilise töö jaoks.

Punktides, kuhu keskendub suur hulk massilistest teedekorrastustöödest osavõtjaid, organiseerida ettekandeid, kinoetendusi ja kunstilise isetegevuse etendusi. Tööde käiku valgustada laiaulatuslikult ajakirjanduses.

8. Eestimaa K(b)P Harjumaa Komitee sekretäriks sm. Ristmäel, Harjumaa Täitevkomitee esimehe kohustetäitjal sm. Turkestanov'il ja Harjumaa Teedeosakonna juhatajal sm. Lazarevil massiliste teedekorrastustööde läbiviimise perioodil korda seada juuresõiduteed Tallinnale ja esmajärjekorras Tallinn—Narva, Tallinn—Paide, Tallinn—Pärnu ja Tallinn—Rannamõisa—Keila-Joa maanteed. Tal-

vislata na mesta blanki «gosudarstvennykh obyazatel'stv» i neobkhodimyy instruktivnyy material;

- г) при проведении массовых дорожных работ полностью вкладывать в дело все вывозимые дорожно-строительные материалы, имея в виду, что важнейшими показателями в проведении массовых дорожных работ является количество отремонтированных дорог и мостов;
- д) произвести приемку всех выполненных работ в присутствии лиц, выполнявших работы.

Сразу же по окончании работ произвести выплату заработной платы, а также оплату гужтранспорта всем лицам, работавшим по платному участию;

- е) начиная с 4 июня с. г. на каждый третий день информировать ЦК КП(б) Эстонии о ходе массовых дорожных работ, а к 27 июня с. г. представить полный итоговый материал.

7. Обязать секретарей укомов КП(б) Эстонии и председателей исполкомов:

- а) до 29 мая с. г. утвердить объемы работ и привлечение сельского населения по каждой волости;
- б) обязать волостные исполкомы до 31 мая с. г. утвердить списки лиц, привлекаемых к июньским массовым дорожным работам как по бесплатному, так и по платному трудовому участию и вручить «государственные обязательства» не позднее, чем за два дня до начала работ;
- в) к бесплатному трудовому участию население привлечь в три срока по 6 рабочих дней каждый: с 3 по 8 июня включительно; с 10 по 15 июня включительно и с 17 по 22 июня включительно.
- К платному трудовому участию привлечь на 18 рабочих дней, с 3 по 22 июня включительно;
- г) совхозы, МТС, МКПП и подсобные хозяйства привлечь для производства ремонта прилегающих к ним участков дорог;
- д) на период подготовки и проведения массовых дорожных работ направить в волости и сельсоветы партийно-советский актив для организационной и массово-политической работы.

В пунктах, где будет сосредоточено большое количество участников массовых дорожных работ, организовать доклады, киносеансы и выступления художественной самодеятельности. Ход работ широко освещать в печати.

8. Секретарю Харьюмского Укома КП(б) Эстонии тов. Ристмяги и и. о. председателя Уисполкома тов. Туркестанову и начальнику Уездного Дорожного Отдела тов. Лазареву в период проведения массовых дорожных работ привести в порядок подъезды к Таллину и в первую очередь шоссе Таллин—Нарва, Таллин—Паиде, Таллин—Пярну и Таллин—Раннамыйза—Кейла

linn—Pärnu maanteel ehitada musta katet 4,5 kilomeetri ulatuses.

9. Konstateerida, et Eestimaa K(b)P Pärnumaa Komitee ja Pärnumaa Täitevkomitee ei ole täitnud Eestimaa K(b)P Keskkomitee büroo otsust 31. oktoobrist 1945 60 kvalifitseeritud tööjõu eraldamise kohta Tori silla ehitamiseks.

Kohustada Eestimaa K(b)P Pärnumaa Komitee sekretäri sm. Jakobson'i, Pärnumaa Täitevkomitee esimeest sm. Eichert ja Teedeosakonna juhatajat sm. Butorin'it tõhusalt suurendama silla ehitamise tempot niisuguse arvestusega, et silla ehitamine oleks lõpule viidud 7. novembriks s. a.

10. Igapäevane kontroll käesoleva määruse täitmise üle panna sm. Pappel'ile.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eestimaa K(b)P Keskkomitee
Sekretär N. Karotamm.

Tallinn, 27. mail 1946. Nr. 434.

**265. Eesti NSV Ministrite Nõukogu
ja Eestimaa Kommunistliku (bolševike) Partei
Keskkomitee
määrus**

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee 27. 5. 1946 määruse nr. 434 osalise muutmise kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eestimaa Kommunistliku (bolševike) Partei Keskkomitee 27. mai 1946 määruse nr. 434 „Massiliste teedekorrastustööde läbiviimise kohta Eesti NSV-s 1946. a. juunikuus“ punkti 5 ja punkti 7 alljaotus c ära muuta ja avaldada järgmises redaktsioonis:

5. Tasulise ja tasuta tööjõuna töölerakendatavad isikud määrata 6 tööpäevaks.

7. Alljaotus c): rakendada tasulise ja tasuta töökohustuse korras elanikkond tööle kolmes vahetuses, iga vahetuse kohta 6 tööpäeva: 3. kuni 8. juunini (incl.), 10. kuni 15. juunini (incl.) ja 17. kuni 22. juunini (incl.).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eestimaa K(b)P Keskkomitee
Sekretär N. Karotamm.

Tallinn, 3. juunil 1946. Nr. 444.

-Йоа. На дороге Таллин — Пярну произвести устройство черного покрытия протяжением 4,5 километра.

9. Отметить, что Пярнумаский Уком КП(б) Эстонии и Уисполком не выполнили решение Бюро ЦК КП(б) Эстонии от 31 октября 1945 г. о выделении 60 человек квалифицированной рабочей силы на строительстве моста «Тори».

Обязать секретаря Пярнумаского Укома КП(б) Эстонии тов. Якобсон, председателя Уисполкома тов. Эйхе и начальника Дорожного Отдела тов. Буторина обеспечить резкое усиление темпов строительства моста, с тем, чтобы окончить строительство к 7 ноября с. г.

10. Повседневный контроль за выполнением настоящего постановления возложить на тов. Папшель.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Секретарь Центрального Комитета
КП(б) Эстонии Н. Каротамм.

Таллин, 27 мая 1946 г. № 434.

**265. Постановление
Совета Министров Эстонской ССР
и Центрального Комитета Коммунистической
Партии (большевиков) Эстонии**

о частичном изменении Постановления Совета Министров Эстонской ССР и Центрального Комитета Коммунистической Партии (большевиков) Эстонии от 27 мая 1946 г. № 434.

В частичное изменение Постановления Совета Министров Эстонской ССР и Центрального Комитета Коммунистической Партии (б) Эстонии от 27 мая 1946 г. № 434 «О проведении массовых дорожных работ в Эстонской ССР в июне 1946 г.» пункт «5» и пункт «7», раздел «в» изменить и опубликовать в следующей редакции:

п. «5». Лиц, привлекаемых к платному и к бесплатному трудовому участию, назначить сроком на 6 рабочих дней.

п. «7», раздел «в». К платному и бесплатному трудовому участию население привлечь в три срока по 6 рабочих дней каждый: с 3 по 8 июня включительно; с 10 по 15 июня включительно и с 17 по 22 июня включительно.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Секретарь Центрального Комитета
КП(б) Эстонии Н. Каротамм.

Таллин, 3 июня 1946 г. № 444.

266. Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eestimaa Kommunistliku (bolševike) Partei Keskkomitee määrus

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee 1946. aasta 8. märtsi määruse nr. 164 „Eesti NSV talupoegadele maa põlise pidamise aktide andmise kohta“ täiendamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee 1946. a. 8. märtsi määruse nr. 164 „Eesti NSV talupoegadele maa põlise pidamise aktide andmise kohta“ täiendamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu ja Eestimaa K(b)P Keskkomitee määravad:

Enne akti kätteandmist maa põlise pidamise kohta tuleb valdade täitevkomiteedel kontrollida iga talundi koosseisu looduses ja maakasutamise seaduslikkust. Uute või maareformi läbiviimise kaudu organiseeritud talundite suhtes tuleb enne maa põlise pidamise aktide kätteandmist likvideerida kõik seni veel esinevad moonutused maareformi alal.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eestimaa K(b)P Keskkomitee
Sekretär N. Karotamm.

Tallinn, 5. juunil 1946. Nr. 455.

267. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

Eesti NSV elanikkonnale 1946. aastal riiklike ja kohalike maksude alal antavate täiendavate soodustuste kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 20. aprillist 1946 nr. 895 „Leedu NSV, Läti NSV ja Eesti NSV elanikkonnale 1946. aastal antavate täiendavate soodustuste kohta riiklike ja kohalike maksude alal“ Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Riiklike ja kohalike maksude läbiviimisel vastavalt NSV Liidus kehtivale seadusandlusele määrata kindlaks Eesti NSV elanikkonnalt võetavate maksude alal 1946. a. peale järgmised täiendavad soodustused:

Elanikkonnalt võetava tulumaksu alal:

- maksustada töölisi ja teenistujaid tulumaksuga ettevõtetelt, asutistelt ja organisatsioonidelt töö eest oma kodus saadavalt töötasult ühistel alustel kõigi tööliste ja teenistujatega ilma maksumäära kõrgendamiseta 10% võrra;
- maksustada koopereerunud käsitöölisi, kes töötavad artellidele oma kodus, tulumaksuga

266. Постановление Совета Министров Эстонской ССР и Центрального Комитета Коммунистической Партии (б) Эстонии.

о дополнении постановления СНК Эстонской ССР и ЦК КП(б) Эстонии № 164 от 8 марта 1946 года «О выдаче актов крестьянам Эстонской ССР на бессрочное пользование землей».

Совет Министров Эстонской ССР и Центральный Комитет КП(б) Эстонии в дополнение к постановлению СНК Эстонской ССР и ЦК КП(б) Эстонии № 164 от 8 марта 1946 года «О выдаче актов крестьянам Эстонской ССР на бессрочное пользование землей», постановляют:

Волостным исполнительным комитетам до выдачи актов на бессрочное пользование землей, контролировать в натуре состав каждого крестьянского хозяйства и законность землепользования. В отношении крестьянских хозяйств, вновь организованных или затронутых земельной реформой, до выдачи актов ликвидировать все еще не выявленные искажения земельной реформы.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Секретарь Центрального Комитета
КП(б) Эстонии Н. Каротамм.

Таллин, 5 июня 1946 г. № 455.

267. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о дополнительных льготах по государственным и местным налогам и сборам в 1946 году для населения Эстонской ССР.

В соответствии с Постановлением Совета Министров ЭССР от 20 апреля 1946 г. № 895 «О дополнительных льготах по государственным и местным налогам и сборам в 1946 году для населения Литовской ССР, Латвийской ССР и Эстонской ССР» Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. При проведении государственных и местных налогов и сборов на основе действующего в СССР законодательства установить на 1946 год для населения Эстонской ССР следующие дополнительные льготы по налогам:

По подоходному налогу с населения:

- рабочих и служащих по заработкам, получаемым от предприятий, учреждений и организаций за работу у себя на дому, облагать подоходным налогом на одинаковых основаниях со всеми рабочими и служащими без увеличения размера налога на 10 процентов;
- кооперированных кустарей и ремесленников, работающих для артелей у себя на дому, по

artellidelt saadavalt töötasult NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 30. aprilli 1943 seadluse „Elanikkonna tulumaksu kohta“ artikli 14 alusel, vaatamata sellele, kas nad tarvitavad oma materjale või eriseadeldisi.

Samas korras maksustada artellidelt saadavalt töötasult ka transportartellide liikmeid — nii neid, kes on ühiskondlustanud oma hobuseid, kui ka neid, kes seda pole teinud;

- c) maksustada koopereerunud käsitöölisi, kes teotsevad ehitusmaterjalide ja muude ehitustarvete tootmisega kohalikust toorainest (tellised, lubi, tõrv, katusekivid, tärpentiin, värvid, kahhelkivid jm.), tulumaksuga ühistel alustel tööliste ja teenistujatega ilma maksu kõrgendamisetä 10% võrra;
- d) voorimeeste töötasudelt Elanikkonna tulumaksu seadluse art. 26 ettenähtud tulumaksu mitte kinni pidada;

põllumajandusmaksu alal:

- e) teostada põllumajandusmaksuga maksustatava tulu kindlaksmääramist põllundusest ja köögivilja kasvatamisest mitte põllumajanduslike kultuuride külvi, vaid majapidamises oleva põllupinnase — künnimaa järgi.

Ülesküntud uudismaa, kändudest puhastatud maa kui ka maa, millel maakasutaja kulud on läbi viidud melioratsioonitööd, vabastada põllumajandusmaksust nende kasutamise korral külviks;

- f) vabastada põllumajandusmaksust tulud, mis on saadud suurte tõusarvloomade ja tõuhobuste kasutamisest suguloomadena, kui ka kõik lambad ning kitsed.

Maksustatav tulu seapidamisest määrata kindlaks sigadelt alates 9 kuu vanusest;

- g) mitte arvestada talumajapidamiste tulusid, mis on saadud põllumajandussaaduste müügist turul;
- h) mitte arvestada talumajapidamiste tulusid ehitusmaterjalide ja muude ehitustarvete tootmisest kohalikust toorainest (tellised, lubi, tõrv, katusekivid, tärpentiin, värvid, kahhelkivid jm.) tingimusel, kui tähendatud tööstustes ei kasutata palgalist tööjõudu;
- i) määrata kindlaks põllumajandusmaksuga maksustatav tulu vabariigi maakondade kohta järgmistele tulukusnormide alusel:

zarabotkam, получаемым от артелей, облагать подоходным налогом в порядке статьи 14 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 30 апреля 1943 г. «О подоходном налоге с населения», независимо от применения ими собственных материалов или специального оборудования.

В таком же порядке облагать подоходным налогом по зарabotkam, получаемым от артелей, членов транспортных артелей как обобществивших, так и необобществивших своих лошадей;

- в) кооперированных кустарей и ремесленников, занимающихся производством строительных материалов и других строительных изделий из местного сырья (кирпич, известь, смола, черепица, терпентин, краски, кафель и т. п.), облагать подоходным налогом на одинаковых основаниях с рабочими и служащими без увеличения размера налога на 10 процентов;
- г) не производить из зарabotков извозчиков удержаний в счет подоходного налога, предусмотренных статьей 26 Указа о подоходном налоге с населения;

по сельскохозяйственному налогу:

- д) определение облагаемого сельскохозяйственным налогом дохода от полеводства и огородничества производить не по посевам сельскохозяйственных культур, а по наличию пахотной земли в хозяйстве — по пашне.

Распаханные целинные земли, раскорчеванные земли и земли, на которых проведены мелиоративные работы за счет землепользователей, в случае использования их под посевы освободить от обложения сельскохозяйственным налогом;

- е) освободить от обложения сельскохозяйственным налогом доходы от использования племенных производителей крупного рогатого скота и лошадей, а также все поголовье овец и коз.

Облагаемый доход от свиноводства определить с поголовья свиней в возрасте от 9 месяцев;

- ж) не учитывать доходов крестьянских хозяйств от продажи сельскохозяйственных продуктов на рынке;
- з) не учитывать доходов крестьянских хозяйств от производства строительных материалов и других строительных изделий из местного сырья (кирпич, известь, смола, черепица, терпентин, краски, кафель и т. п.) при условии, если в указанных промыслах не применяется наемный труд;
- и) облагаемый сельскохозяйственным налогом доход от сельскохозяйственных источников установить для уездов республики по следующим нормам доходности:

Maakonnad Уезды	Tulu hektaarilt rublades Põld Aed ja marjaaed Доход с одного гектара в руб. Пашня Сад и ягодник			Tulu kariloomalt rublades Lehm Siga Hobune Pull Доход с головы скота в рублях Корова Свинья Лошадь Бык				Tulu tarult rublades Доход с одного улья в рублях
	Heinamaa Сенокос	Lehm	Siga	Hobune	Pull			
Narjumaa . .	540	800	250	500	280	500	300	120
Харьюма								
Järvamaa . .	660	880	300	570	310	550	300	120
Ярвама								
Läänemaa . .	520	800	200	400	280	500	300	120
Лянема								
Pärnumaa . .	580	800	250	440	280	500	300	120
Пярнума								
Saaremaa . .	420	560	180	350	200	350	300	120
Саарема								
Tartumaa . .	600	800	290	500	280	500	300	120
Тартума								
Valgamaa . .	640	800	290	560	280	500	300	120
Валгама								
Viljandimaa .	720	960	300	600	340	600	300	120
Вильяндима								
Virumaa . .	640	800	290	500	280	500	300	120
Вирума								
Võrumaa . .	580	800	290	550	280	500	300	120
Вырума								

M ä r k u s: Majapidamistele, kus on mesilaid kuni 10 taruga, alandada mesinduse tuluksunormi 50% võrra; majapidamistele tarude arvuga 10 kuni 15 — 25% võrra;

- j) vabastada põllumajandusmaksu tasumisest: maatameeste majapidamised, kes said maad pärast antud piirkonna vabastamist okupatsioonist, vähese maaga talupoegade majapidamised tuludelt maatükkidelt, mis olid antud juurdelõigetena pärast antud piirkonna vabastamist okupatsioonist;
- k) vabastada põllumajandusmaksu tasumisest talumajapidamised, millede maksustatav tulu ei ületa 1500 rubla aastas;
- l) arvutada põllumajandusmaksu talumajapidamistelt alljärgneva tabeli määrade järgi:

Мажаридамисе максустатова тulu суurus аастан
Размер облагаемого дохода хозяйства в год

Üle 1500 kuni	2000 rbl.	руб.
Свыше	до	руб.
„ 2000	„ 3000	„
„ 3000	„ 4000	„
„ 4000	„ 5000	„
„ 5000	„ 6000	„
„ 6000	„ 7000	„
„ 7000	„ 8000	„
„ 8000	„ 9000	„
„ 9000	„ 10000	„
„ 10000 rbl.		

руб.

- Примечание: Для хозяйств, имеющих пасеки до 10 ульев, понизить норму доходности от пчеловодства на 50%, а с числом ульев от 10 до 15 — на 25%;
- к) освободить от уплаты сельскохозяйственного налога: хозяйства безземельных крестьян, получивших землю после освобождения данной местности от оккупации; хозяйства малоземельных крестьян по доходам от земельных участков, прирезанных после освобождения данной местности от оккупации;
 - л) освободить от уплаты сельскохозяйственного налога крестьянские хозяйства, облагаемый доход которых не превышает 1500 рублей в год;
 - м) исчисление сельскохозяйственного налога с крестьянских хозяйств производить по следующей таблице ставок:

Максумäär мажаридамиселт
Размер налога на хозяйство

20 rbl. + 3 kop.	igalt tulurublalt üle 1500
руб.	коп. с кажд. р. дохода свыше р.
35	„ + 4 „ „ „ „ 2000
75	„ + 6 „ „ „ „ „ 3000
135	„ + 9 „ „ „ „ „ 4000
225	„ + 13 „ „ „ „ „ 5000
355	„ + 18 „ „ „ „ „ 6000
535	„ + 24 „ „ „ „ „ 7000
775	„ + 32 „ „ „ „ „ 8000
1095	„ + 42 „ „ „ „ „ 9000
1515	„ + 55 „ „ „ „ „ 10000

Põllumajandusmaksu tasumiseks võrdsetes osades määrata kindlaks järgmised tähtajad: 15. september, 1. november ja 1. detsember.

2. Üksikmajapidamistelt riiklikku hobustemaksu 1946. aastal mitte võtta.

Сроки уплаты сельхозналога установить равными частями 15 сентября, 1 ноября и 1 декабря.

2. Не проводить в 1946 году государственного налога на лошадей единоличных хозяйств.

3. Lubada registreerimistunnistusi välja anda kaubanduslike ja tööstuslike eraettevõtete valdajale, samuti käsitöölisele, kellel on ka palgatöölisi, järgmiste kitsendustega.

Keelata registreerimistunnistusi välja anda kodanikele kauplemiseks ja töötlemiseks järgmistel aladel:

a) kauplemine kullaga, platinaga, hõbedaga, kalliskividega, samuti toodete valmistamine neist.

M ä r k u s: Lit. „a“ näidatud toodete valmistamine tellija materjalist on lubatud.

b) lõhke-, mürk-, tuleohtlike ainete ja pürotehniliste toodete töötlemine ja nendega kauplemine, relvade parandamine;

c) kauplemine arstimatega ja nende valmistamine;

d) lina, kanepi, toornahkade ja toor-lambakasukanahkade, villa ja karusnahkade ülesost edasimüügiks;

e) toornahkade ülesost ümbertöötamiseks ja nende ümbertöötamine, välja arvatud toor-lambanahkade ümbertöötamine;

f) kauplemine tubakaga ja tubakasaadustega;

g) kala ja kalasaaduste ülesost edasimüügiks kui ka igasugune kala ümbertöötamine;

h) naftasaadustega kauplemine või nende tootmine;

i) maapõuevaradega kauplemine või nende tootmine;

j) polügraafiliste seadistega kauplemine või nende valmistamine, polügraafiline tööstus (trükkikoda, klaasitrükk), paljundusaparatuuride, templite ja pitsatite valmistamine;

k) alkoholiste jookide valmistamine ja nendega kauplemine;

l) mängukaartidega kauplemine;

m) komisjonikaubandus;

n) teatrite, tsirkuste ja kinoseadeldiste pidamine;

o) kauplemine palgalise tööjõu kasutamisega ning tööstusettevõtte ja käsitööstus üle kümne palgalise töölisega.

Registreerimistunnistusi erakaubandusele ja tööstusele võib välja anda ainult kaupade ja tööstustoodete täpse äratähendamise, mille peale registreerimistunnistus võetakse.

4. Maksustada kaubandus- ja tööstusettevõtete valdajaid kui ka palgalist tööjõudu pidavaid mittekoopereerinud käsitöölisi tulumaksuga kõigist tuluallikatest nii linnaasulais kui ka maakohtades saadud tulude kogusummalt Elanikkonna tulumaksu seadluse art. 19 alusel.

Kaubandus- ja tööstusettevõtete valdajale määrata tulumaksu tasumiseks kindlaks järgmised tähtajad: enne registreerimistunnistuse lunastamist kuulub tasumisele avanss 15% ulatuses aastamaksu määra ja peale selle tasutakse ettevõtte teise ja iga järgmise tegevuskuu 15-dal, peale detsembri-

3. Разрешить выдачу регистрационных удостоверений владельцам частных предприятий на торговые и промышленные предприятия и ремесленникам и кустарям, имеющим также наемных рабочих, с нижеследующими ограничениями:

Запретить выдачу регистрационных удостоверений гражданам на следующие виды торговли и промыслов:

a) торговлю золотом, платиной, серебром, драгоценными камнями и производство изделий из них;

Пр и м е ч а н и е: Производство изделий, указанных в лит. «а», из материалов заказчика не запрещается.

b) производство взрывчатых, огнеопасных и ядовитых веществ, пиротехнических изделий и торговля ими, ремонт оружия;

в) торговлю медикаментами и изготовление их;

г) скупку для перепродажи льна, конопли, кожаного и овчинно-шубного сырья, шерсти и пушнины;

д) скупку для переработки кожаного сырья и его переработка, кроме овчинного сырья;

е) торговлю табаком и табачными изделиями;

ж) скупку для перепродажи рыбы и рыбных продуктов и все виды переработки рыбы;

з) торговлю или производство нефтяных продуктов;

и) торговлю или добычу ископаемых;

к) торговлю или изготовление полиграфического оборудования, полиграфическое производство (типография, стеклография), изготовление множительных аппаратов, штемпелей и печатей;

л) производство спиртных напитков и торговлю ими;

м) торговлю игральными картами;

н) комиссионную торговлю;

о) содержание театров, цирков и киноустановок;

п) торговлю с применением наемного труда, промышленные предприятия и кустарно-ремесленные промыслы с числом наемных рабочих более десяти.

Производить выдачу регистрационных удостоверений на право частной торговли и промыслы только с точным наименованием товаров торговли и предметов производства, на которые производится выборка удостоверений.

4. Владельцев торговых и промышленных предприятий, а также некооперированных кустарей и ремесленников, имеющих наемных рабочих, облагать подоходным налогом по общей сумме дохода от всех источников как в городских поселениях, так и в сельских местностях в порядке статьи 19 Указа о подоходном налоге с населения.

Установить для владельцев торговых и промышленных предприятий следующие сроки уплаты подоходного налога: перед выборкой регистрационного удостоверения вносится аванс в размере 15 процентов годового оклада и затем 15 числа второго и последующих месяцев существования

kuu, kuumaksed, mis on arvutatud maa (linna) rahandusosakonna poolt, lähtudes maksukohuslase ettevõtte esimese kuu tegevuse tulult jooksva aastal.

5. Vabastada tarbe korral Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrusega täielikult või osaliselt kõikide või üksikute riiklike ja kohalike maksude ja lõivude tasumisest sõjaväelaste ja endiste partisanide perekonnaliikmed kui ka kodanikud, kelle varandus okupatsiooni ajal kas täielikult või osaliselt hävinud.

Neid soodustusi ei anta:

- a) talupidajatele, kelle suhtes on rakendatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja EK(b)P Keskkomitee 14. detsembri 1944 määruse nr. 380 p. 1 lit. a või b (ENSV T 1944, 15, 186) täiendusega 4. septembrist 1945 määruses nr. 790 (ENSV T 1945, 35, 546);
- b) teistele kodanikele, kelle käitumise kohta okupatsiooni ajal on halvustavaid andmeid.

Eesti NSV Rahandusministrile anda õigus vabastamiseks vajalike materjalide vormistamise korra kindlaksmääramiseks.

6. Käesoleva määruse jõustumisega kaotavad kehtivuse:

- a) Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa Kommunistliku (b) Partei Keskkomitee 1. septembri 1945 määruse nr. 787 „Nõukogude kaubanduse rikastamisest laiatarbekaupadega ja võitlusest ülesostjatega ning spekulantidega“ p. 20 ja 21;
- b) Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 7. juuli 1945 määrus nr. 623 „1945. a. põllumajandusmaksu läbiviimise korra kohta Eesti NS Vabariigis“ (ENSV T 1945, 26, 394).

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 27. mail 1946. Nr. 432.

268. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus

paljulapselistele ja vallasemadele riikliku toetuse maksmise ja nende autasustamise töö parandamise kohta.

Eesti NSV Rahandusministeeriumi andmeil maakondade ja linnade täitevkomiteed ei pühenda vajalikku tähelepanu paljulapselistele ja vallasemadele riiklike toetuste määramisele ja nende autasusta-

предприятия в текущем году, кроме декабря, вносятся месячные платежи, исчисляемые уездным (городским) финансовым отделом, исходя из дохода плательщика за первый месяц существования предприятия в текущем году.

5. Освобождать постановлением Совета Министров Эстонской ССР в необходимых случаях полностью или частично от уплаты всех или отдельных государственных и местных налогов и сборов членов семей военнослужащих и бывших партизан, а также граждан, у которых во время оккупации полностью или частично уничтожено имущество.

Эти льготы не предоставляются:

- a) крестьянским хозяйствам, в отношении которых применены литеры «а» или «б» пункта 1-го Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР и ЦК КП(б) Эстонии от 14 декабря 1944 г. за № 380 (Ведомости ЭССР 1944 г. № 15, ст. 186) с дополнением от 4 сентября 1945 г. в Постановлении за № 790 (Ведомости ЭССР № 35, ст. 546);
- б) прочим гражданам, в отношении которых имеются порочащие данные об их поведении во время оккупации.

Министру Финансов Эстонской ССР предоставить право установления порядка оформления материалов на освобождение.

6. С введением в действие настоящего Постановления считать утратившим силу:

- a) пункты 20 и 21 Постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР и Центрального Комитета Коммунистической Партии (большевиков) Эстонии от 1 сентября 1945 года № 787 «Об обогащении советской торговли товарами широкого потребления и борьбе с закупщиками и спекулянтами»;
- б) Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 7 июля 1945 года № 623 «О порядке проведения сельскохозяйственного налога за 1945 год в Эстонской ССР» (Ведомости ЭССР 1945 г. № 26, ст. 394).

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Бorkman.

Таллин, 27 мая 1946 г. № 432.

268. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

об улучшении работы по выплате госпособий многодетным и одиноким матерям и по награждению их.

По сведениям Министерства Финансов Эстонской ССР, городские и уездные исполкомы не уделяют надлежащего внимания назначению госпособий многодетным и одиноким матерям и их

misele (Viru-, Harju- ja Tartumaa). Paljudes valdades ei ole veel arvele võetud kõiki toetuse saamiseks õigustatud või autasustamisele kuuluvaid emasid; revideerimisel ilmnes näiteks, et Kärda vallas (Saaremaa) oli arvele võtmata 23 toetusõiguslikku ja 16 autasustamisõiguslikku ja Jõgeva vallas (Tartumaa) 24 toetusõiguslikku ja 13 autasustamisõiguslikku ema; Vohnja vallas (Virumaa) oli emade autasustamine üldse teostamata. Linnades majavalitsejad ei selgita, ei võta arvele ega anna paljulapseliste ja vallasemade riikliku toetuse osakondadele teateid toetuse saamiseks õigustatud või autasustamisele kuuluvate emade kohta. Miilitsaorganid ei kohtle vajaliku hoolega tõendite saamiseks nende poole pöörduvaid emasid, lastes neid tõendite järel korduvalt käia ja kaua oodata ning ei saada posti teel vastavate organite (osakonnad, vallad) poolt nõutud tõendeid emast lahus elavate laste kohta. Paljulapseliste ja vallasemade riikliku toetuse osakonnad töötavad teiste rahandusosakondade sektoritega ühes ruumis kokkusurutult, mis ei võimalda emadega segamatult ja otsekoheselt vestelda.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi 8. juuli 1944 seadluse täielikuks rakendamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kohustada maakondade ja linnade täitevkomiteesid:

- kindlustama, et 15. juuliks 1946 oleksid kõigis valdade täitevkomiteedes ja linnades majavalitsustes arvele võetud kõik toetuse saamiseks õigustatud või autasustamisele kuuluvad emad ja hiljemalt k. a. 1. augustiks vastavad materjalid esitatud paljulapseliste ja vallasemade riiklike toetuse osakondadele toetuste määramiseks ja autasustamiseks ning edaspidi kindlustama emade pidevat ning õigeaegset arvelevõtmist;
- kindlustama, et avaldused toetuse saamiseks otsustatakse seadluses ettenähtud tähtaja, s. o. 2 nädala jooksul, arvates avalduse saabumise päevast;
- kuni k. a. 15. juulini ära kuulama paljulapseliste ja vallasemade riikliku toetuse osakondade juhatajate ja mõnede valdade täitevkomiteede esimeeste ettekanded nende tööst ja vastu võtma otsused emadele toetuste määramise ja autasustamiseks esitamise töö parendamiseks;
- kuni 1. septembrini 1946 andma paljulapseliste ja vallasemade riikliku toetuse osakondade kasutusse emade vastuvõtuks sobivad tööruumid.

2. Eesti NSV Rahandusministeeriumil koos rahandusosakondadega 1. septembriks 1946 varustada paljulapseliste ja vallasemade riikliku toetuse osakondade tööruumid vajaliku ja mugava sisustusega.

3. Eesti NSV Rahandusministeeriumil koos maakondade ja linnade täitevkomiteedega 1. septembriks 1946 komplekteerida kõigi paljulapseliste ja

naagrajendile (Virumaski, Harjumaski ja Tartumaski uispolkomi). Во многих волостях еще не учтены все матери, имеющие право на господские или на награждение. При ревизии например выяснилось, что в волости Кярда (Саремаского уезда) не было взято на учет 23 матери, имеющих право на господские, и 16 многодетных матерей, подлежащих награждению; в волости Иыгева (Тартумаского уезда) соответственно 24 и 13 матерей. В волости Вохнья (Вирумаского уезда) награждение матерей вовсе не проведено. В городах управдомы не выявляют и не учитывают матерей, а также не сообщают отделам по господским сведениям о многодетных и одиноких матерях, имеющих право на получение господских или подлежащих награждению. Органы милиции не проявляют надлежащей заботливости при выдаче удостоверений матерям, заставляя их ходить за ними много раз и долго ждать, а также не высылают по почте вытребованных соответствующими органами (отделами, волисполкомами) удостоверений о детях, проживающих отдельно от матерей. Отделы по господским находятся совместно с другими секторами финотделов в одном помещении или ютятся в тесной комнатке, что не располагает матерей к откровенным беседам о своих нуждах.

Для полного осуществления Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 8 июля 1944 г., Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать уездные и городские исполкомы:

- обеспечить, чтобы к 15 июля 1946 г. во всех волостях — волисполкомами и в городах — управдомами были взяты на учет все матери, имеющие право на господские или подлежащие награждению, а также чтобы не позднее 1 августа с. г. соответствующие материалы были представлены отделам по господским для назначения господских и награждений. В дальнейшем обеспечить постоянный и своевременный учет матерей;
- обеспечить, чтобы по заявлениям на получение господских были вынесены решения в предусмотренный Указом срок, т. е. в продолжении 2 недель со дня получения заявления;
- заслушать до 15 июля с. г. доклады ведущих отделами по господским и нескольких председателей волисполкомов об их работе и вынести решения об улучшении работы по назначению матерям господских и представлению их к награждению;
- предоставить к 1 сентября 1946 г. отделам по господским соответствующие помещения при финотделах, обеспечивающие надлежащий прием матерей.

2. Министерству Финансов Эстонской ССР совместно с финотделами снабдить к 1 сентября 1946 г. служебные помещения отделов по господским необходимой и уютной обстановкой.

3. Министерству Финансов Эстонской ССР совместно с уездными и городскими исполкомами укомплектовать к 1 сентября 1946 г. кадры отде-

vallasemade riikliku toetuse osakondade kaadrid vastavate tööjõududega.

4. Siseministeeriumi Miilitsavalitsusel (sm. Kalvo) korraldada tööd emadele tõendite väljaandmisel selliselt, et miilitsaorganid ise selgitaksid tõendi andmiseks vajalikud andmed ja arvates ema avalduse sisseandmise päevast hiljemalt kolmandal päeval annaksid emale tõendi kätte.

5. Rahandusorganeil organiseerida ja teostada pidevalt raadio, ajakirjanduse ja suulise instruktaaži korras selgitustööd emade autasustamise ja nendele riikliku toetuse maksmise aluste ja korra kohta.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Aseesimees N. P u u s e r p.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. B o r k m a n.

Tallinn, 13. juunil 1946. Nr. 492.

лов по госпособиям соответствующими работниками.

4. Управлению милиции МВД Эстонской ССР (тов. Калво) организовать работу по выдаче удостоверений матерям таким образом, чтобы органами милиции самими выяснялись необходимые для составления удостоверений данные и удостоверения выдавались не позднее трех дней по поступлении заявлений матерей.

5. Финансовым органам организовать по радио, в печати и при личных посещениях постоянную разъяснительную работу по ознакомлению масс с основами и порядком назначения и выплаты госпособий матерям и награждения их знаками отличия.

Зам. Председателя Совета Министров
Эстонской ССР Н. П у с е п.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Б о р к м а н.

Таллин, 13 июня 1946 г. № 492.

269. Eesti NSV Ministrite Nõukogu m ä ä r u s

elanikkonna hulgas mao- ja sooltenakkushaiguste tekkimise ärahoidmise kohta.

Elanikkonna hulgas seoses suvise perioodi tulekuga mao- ja sooltenakkushaiguste tekkimise ärahoidmiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kohustada Eesti NSV Toiduainetetööstuse Ministeeriumi (sm. Lüüs), Eesti NSV Kalatööstuse Ministeeriumi (sm. Raud), Eesti NSV Kaubandusministeeriumi (sm. Hansesn) ja ETKVL-i (sm. Nellis):

- viivitamata tarvitusele võtma põhjalikud abinõud toiduainete riknemise vältimiseks neile alluvais ettevõtteis;
- mitte lubama kõrvalekaldumisi toiduainete valmistamiseks, töötlemiseks ja ümbertöötamiseks kindlaksmääratud tehnoloogilisel protsessist;
- rangelt kinni pidama kindlaksmääratud sanitaarrežiimist toiduainete valmistamisel, töötlemisel, ümbertöötamisel, veol ja müügil, pöörates erilist tähelepanu kiireltriiknevate ainete müügi kindlustamisele määratud tähtsaja jooksul;
- viivitamata sisse seadma sanitaarne kord toiduainete-ettevõtteis, varustades neid küllaldasel määral toiduainete riknemise eest hoidumise abinõudega;
- sisse seadma suvehooajaks süstemaatilise kontrolli toiduainete-ettevõtete poolt sanitaarrežiimist range kinnipidamise üle; võtma ranged vastutusele ettevõtete juhatajaid, kes ei kindlusta sanitaarrežiimist kinnipidamist.

269. Постановление Совета Министров Эстонской ССР

о предупреждении заболеваний населения желудочно-кишечными инфекционными заболеваниями.

В целях предотвращения желудочно-кишечных инфекционных заболеваний населения в связи с наступлением летнего периода, Совет Министров Эстонской ССР постановляет:

- Обязать Министерство Пищевой Промышленности Эстонской ССР (т. Люус), Министерство Рыбной Промышленности Эстонской ССР (т. Рауд), Министерство Торговли Эстонской ССР (т. Хансен) и Эстонский Республиканский Союз Потребительских Обществ (т. Неллис):
 - немедленно принять исчерпывающие меры предупреждения порчи пищевых продуктов в подведомственных им предприятиях;
 - не допускать отклонений от установленного технологического процесса изготовления, обработки и переработки пищевых продуктов;
 - строго соблюдать установленный санитарный режим при изготовлении, переработке, обработке, хранении, перевозке и продаже пищевых продуктов, обращая особенное внимание на обеспечение продажи скоропортящихся продуктов в установленные сроки;
 - немедленно навести санитарный порядок в пищевых предприятиях, снабдив их в достаточной степени средствами защиты продуктов от порчи;
 - установить на летний период систематический контроль за строжайшим соблюдением всеми пищевыми предприятиями санитарного режима; руководителей предприятий, не обеспечивающих соблюдение санитарного режима, привлекать к строгой ответственности.

2. Keelata kõigil kaubandusorganisatsioonidel vastu võtta varustajailt toiduaineid ilma sertifikaatideta.

3. Juhtida Miilitsavalitsuse (sm. Kalvo) tähelepanu puudulikule kontrollile miilitsaorganite poolt linnade, alevite ja asulate puhtuse järele ja kohustada viivitamata kõvendama järelevalvet hoovide, tänavate, väljakute, läbisõidukohtade jm. turgude jm. puhastuse üle.

4. Juhtida Eesti NSV Riikliku Sanitaar-Peainspektsiooni tähelepanu puudulikule kontrollile linnade, alevite ja asulate sanitaarse seisukorra järele ja kohustada:

- viivitamata kõvendama järelevalvet hoovide, tänavate, väljakute, läbisõidukohtade jm. sanitaarseisukorra üle;
- viivitamata kõvendama järelevalvet veeturustiku ja veevarustusallikate üle;
- viivitamata sisse seadma range süstemaatiline kontroll toiduainete-ettevõtete, ühiskondliku toitlustamise ettevõtete, turgude, kaupluste, baaside, piimakööride sanitaarseisukorra järele;
- võtma rangele vastutusele isikud, kes rikuvad sanitaareeskirju ja -nõudeid või kes oma tegevusega aitavad kaasa sanitaarabinõude täitmise nurjumisele.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Asjadevalitseja A. Borkman.

Tallinn, 3. juunil 1946. Nr. 440.

2. Запретить всем торгующим организациям принимать от поставщиков продовольственные товары без сертификатов.

3. Указать Управлению Милиции (т. Калво) на недостаточный контроль органов милиции за очисткой городов, поселков и населенных пунктов и обязать немедленно усилить надзор за проведением очистки дворов, улиц, площадей, проездов, рынков и т. д.

4. Указать Главной Государственной Санитарной Инспекции Эстонской ССР (т. Стриж) на недостаточный контроль за санитарным состоянием городов, поселков и населенных пунктов и обязать:

- немедленно усилить надзор за санитарным состоянием дворов, улиц, площадей и т. д.;
- немедленно усилить надзор за водопроводами и источниками водоснабжения;
- немедленно установить жесткий систематический контроль за санитарным состоянием пищевых предприятий, предприятий общественного питания, рынков, магазинов, баз, молочных кухонь;
- привлекать к строгой ответственности лиц, нарушающих санитарные правила и требования или своей бездеятельностью способствующих срыву выполнения санитарных мероприятий.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Управляющий Делами Совета Министров
Эстонской ССР А. Бorkman.

Таллин, 3 июня 1946 г. № 440.

270. Eesti NSV Ministrite Nõukogu korraldus

ettevõtetele mittevajalike ja liigsete materjalide üleandmise määruse kehtivuse pikendamise kohta.

Kooskõlas NSV Liidu Ministrite Nõukogu määrusega 7. maist 1946 nr. 998 pikendada Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu 8. veebruari 1946 määruse nr. 88 — „Ettevõtetele mittevajalike ja liigsete materjalide üleandmise korra kohta (ENSV T 1946, 13, 105) — kehtivust kuni 1946. a lõpuni.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu
Esimees A. Veimer.

Tallinn, 27. mail 1946. Nr. 331-k.

270. Распоряжение

Совета Министров Эстонской ССР

о продлении срока действия Постановления о порядке передачи предприятиями ненужных и излишних материалов.

В соответствии с Постановлением Совета Министров СССР от 7 мая 1946 г. № 998 продлить действие постановления Совета Министров ЭССР от 8 февраля 1946 г. № 88 «О порядке передачи предприятиями ненужных и излишних материалов» (Ведомости ЭССР 1946 г. № 13, ст. 105), до конца 1946 года.

Председатель Совета Министров
Эстонской ССР А. Веймер.

Таллин, 27 мая 1946 г. № 331-к.

Väljaandja Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus. Vastutav toimetaja R. Nigol. Tehniline toimetaja A. Sepp. Trükkimisele antud 9. juulil 1946. Paberi formaat 61×86/8. Trükkipoognas 48 600 trükitähe ruumi. 2 trükkipoognat. Tellimise nr. 465. Tiraaž 5900 eks. Hind 2 rbl. Riigi Trükikoja trükk, Tallinn.

Издатель: Управление Делами Совета Министров Эстонской ССР. Ответственный редактор Р. Ниголь. Технический редактор А. Сепп. Сдано в печать 9 июля 1946 г. Формат бумаги 61×86/8. В печатном листе 48600 печ. зн. 2 печ. листа. № заказа 465. Тираж 5900 экз. Цена 2 руб. Государственная Типография, г. Таллин.